



En exécution de la Directive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des décrets n° 92-765, 766 et 768 du 29 juillet 1992 portant transposition de cette directive en droit français,

In application of the Directive ref. 89/686/EEC of 21st December 1989, concerning the alignment of member state legislation relating to personal protective equipment and the decrees n° 92-765, 766 and 768 of the 29th July 1992 concerning the transposition of the Directive into French law,

CTC - Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie

habilité par arrêtés du ministère du travail, de l'emploi et de la formation professionnelle en date du 11 août 1992 et 24 décembre 1996,

authorized by decrees of the Ministry of Work, Employment and Professional Training of 11 August 1992 and 24 december 1996,

identifié sous le numéro 0075, publié au JOCE, attribue :

identified by the number 0075, published in the Official Journal of the European Community, delivers :

L'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

CE type examination certificate n°

N° 0075/007/161/01/10/0031

Au modèle d'équipement de protection individuelle suivant :

to the following model of personal protective equipment :

- **chaussure de sécurité à usage professionnel,**
safety footwear for professional use,
- **référence et nom du modèle : EXPLORER S3CI 3315602**
reference and name
- **responsable de la mise sur le marché :**
applicant of the CE type examination certificate

**LEMAITRE SECURITE
17 RUE DE BITSCHHOFFEN
BP 24 LA WALCK
67350 PFAFFENHOFFEN**

La description du modèle de chaussure de sécurité, les références des règles techniques vérifiées dans le cadre de l'examen CE de type ainsi que les marquages apposés sur les chaussures sont précisés en pages 2, 3, et 4 de cette attestation.

Description of the safety footwear model, reference of essential requirements or technical rules verified in the context of the CE type approval examination, information indicated on the product, are detailed on pages numbered 2, 3 and 4 of this CE type approval certificate.

Etablie par : Nathalie CIERKOSZ
Issued by :

Lyon le 21 janvier 2010
Drawn up in Lyon, on January 21st, 2010

**4, rue Hermann Frenkel
69367 Lyon Cedex 07 - France**

**Tél. +33(0)4 72 76 10 10 - Fax +33(0)4 72 76 10 00
www.ctcgroupe.com**

NOTA : Toute modification apportée au matériel neuf, objet de la présente attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R. 4313-19 du Code du Travail ainsi que toute modification des informations contenues dans le dossier technique sur la base duquel l'attestation CE de type a été délivrée (changement de lieu, changement de raison sociale du fabricant, retrait de certificat d'assurance qualité...).

Any modification to new items of the personal protective equipment object of this CE type examination certificate or any modification of the information contained in the manufacturer technical file which served for the deliverance of the CE type approval certificate (change of adress, change of company status) should be brought to the attention of the notified body in accordance with law n° R. 4313-19 of the French Code of Work

Cette attestation comporte 4 pages numérotées 1/4, 2/4, 3/4, 4/4
This certificate contains 4 pages numbered in the following way 1/4, 2/4, 3/4, 4/4

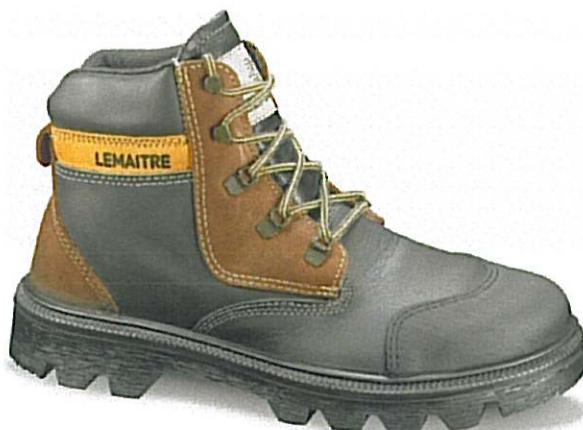
CTC - 4, rue Hermann Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 - France
Tél. : +33 (0)4 72 76 10 10 - Fax : +33 (0)4 72 76 10 00 - E-mail : ctclyon@ctcgroupe.com - www.ctcgroupe.com

1. DESCRIPTION DE LA CHAUSSURE DE SECURITE

Description of the safety footwear

suivant le dossier technique du modèle **EXPLORER S3CI 3315602**, du 15/12/2009.
according to the technical file of the model EXPLORER S3CI 3315602, dated 15/12/2009.

- chaussure de sécurité à usage professionnel,
safety footwear for professional use
- conçue suivant la norme **EN ISO 20345:2004 / A1 : 2007**
designed in accordance to the standard EN ISO 20345 : 2004 / A1 : 2007
- style : B : brodequin - classification I (cuir et autres matières)
design : B : ankle shoe - classification I (leather and other materials)
- gamme de pointures : du 38 au 48
range of sizes : from 38 to 48
- mode de fabrication : injecté
construction : injected
- la description visuelle du modèle est reprise ci-dessous :
sketches , and / or photographs of the model are reported below :





2. NIVEAUX DE PROTECTION OFFERTS

Levels and classes of protection

La conformité aux exigences essentielles de la directive 89/686/CEE a été vérifiée en utilisant les règles techniques suivantes :

Compliance with the essential requirements of the Directive 89/686/EEC has been verified by using following technical rules :

- Norme européenne harmonisée **EN ISO 20344:2004 / A1:2007 "Equipement de protection individuelle – méthodes d'essai pour les chaussures"**,
European standard EN ISO 20344:2004/A1:2007, "Personal protective equipment – test methods for footwear"
- Norme européenne harmonisée **EN ISO 20345:2004 / A1:2007 "Equipement de protection individuelle – chaussures de sécurité"**,
European standard EN ISO 20345:2004/A1:2007 "Personal protective equipment – safety footwear"
- Directive **2002/61/CE** : la conformité a été vérifiée sur la base de rapports d'essais réalisés dans le cadre de l'examen CE de type.
Compliance with the the Directive 2002/61/CE has been verified on the basis of test reports performed as a part of the CE type examination.

=====

La chaussure de sécurité référence EXPLORER S3CI 3315602, a été conçue pour satisfaire :

The safety footwear reference EXPLORER S3CI 3315602 was designed, to meet the following requirements:

- 1. les exigences fondamentales spécifiées dans les tableaux 2 et 3 de la norme EN ISO 20345:2004.**

Basic requirements listed in the tables 2 and 3 of the european standard EN ISO 20345:2004

- 2. l'exigence de la norme EN ISO 20345 : 2004 / A1 : 2007 relative à la résistance au glissement sur carreaux céramiques recouverts d'une solution de Sodium Lauryl Sulfate et sur sol acier avec lubrifiant glycérol (SRC)**

Requirement of the standard EN ISO 20345:2004 / A1:2007 concerning the value of the coefficient of friction of ceramic tiles floor with detergent solution and steel floor with glycerol (SRC)

- 3. les exigences additionnelles, mentionnées ci-dessous, extraites du tableau 14 de la norme EN ISO 20345 : 2004 :**

Additional requirements, listed below, from table 14 of the european standard EN ISO 20345:2004 :

- arrière fermé,
closed seat region
- chaussures antistatiques,
antistatic properties
- capacité d'absorption d'énergie du talon,
energy absorption of seat region
- résistance à la perforation,
penetration resistance
- isolation du semelage contre le froid,
cold insulation
- résistance à la pénétration d'eau / absorption d'eau,
water penetration and water absorption
- semelle à crampons.
cleated outsole.



Les références des procès-verbaux des essais de vérification de la satisfaction des règles techniques applicables, par ce modèle de chaussures de sécurité, sont les suivantes :

References of reports containing the satisfactory results of the laboratory tests, performed in order to verify the levels and classes of protection of this safety footwear model, are given hereunder:

CTC 0610-10779	CTC 0901-226/1	CTC 0905-7288/1
CTC 0701-891	CTC 0901-425/1	CTC 0905-7488/1
CTC 0703-2492	CTC 0901-426/1	CTC 0907-9647/1
CTC 0710-10787/1	CTC 0903-2612/1	CTC 0907-9492/1
CTC 0810-10427/1	CTC 0903-3091/1	CTC 0912-17226/1
CTC 0810-11126/1	CTC 0903-3649/1	CTC 0912-17227/1
CTC 0810-11128/1	CTC 0905-6851/1	CTC 0912-17228/1
CTC 0901-223/1	CTC 0905-7284/1	CTC 0912-17229/1
CTC 0901-225/1	CTC 0905-7286/1	

3. MARQUAGES SUR LE PRODUIT

Marking on the product

Chaque pied de la chaussure de sécurité est marqué de manière visible, lisible et indélébile de la façon suivante :

Each foot of the safety footwear is clearly and permanently marked with as following:

- **Marque d'identification : LEMAITRE**
logo – commercial brand
- **marquage C €**
C € marking
- **Référence : 3315602**
reference
- **pointure**
size
- **Mois et année de fabrication**
month and year of manufacture
- **Symboles normatifs : EN ISO 20345:2007 et S3CI SRC**
standards symbols

Exemple de marquage :

Marking example :

